

Proctor Silex®

Blenders

READ BEFORE USE

Mélangeurs

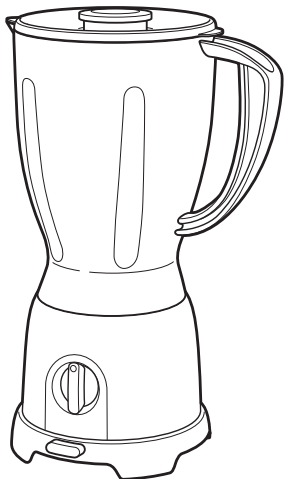
À LIRE AVANT UTILISATION

Licadoras

LEA ANTES DE USAR

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

- English 2
USA: 1-800-851-8900
Visit proctorsilex.com for delicious recipes
and to register your product online
- Français 8
Canada : 1-800-267-2826
Consulter proctorsilex.ca pour les recettes
délicieuses et pour enregistrer votre produit
- Español 14
México: 800-71-16-100
Visite proctorsilex.com para recetas
deliciosas y para registro de su producto
en línea.



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, or base in or near water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF(○), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
9. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
12. Keep hands and utensils out of the jar and away from the cutting blade, while blending or chopping food, to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to the blender or available attachments (attachments may not be provided with blender). A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
13. Blades are sharp; handle carefully—especially when assembling, disassembling, emptying or cleaning blender jar.

14. Do not use a broken, chipped or cracked blender jar.
15. Do not use broken, cracked or loose cutting blades.
16. Always operate blender with lid in place.
17. Be careful if hot liquid is poured into the blender container as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
18. When blending hot liquids, remove filler-cap of two-piece lid or open vent opening of lid with mess-free spout, and close any lid openings along the edge intended for pouring. Hot liquids may push lid off jar during blending. To prevent possible burns: Do not fill blender jar beyond the 3-cup (710-ml) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.
19. Do not leave blender unattended while it is operating.
20. Check that the appliance is OFF (○) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (○); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
21. Do not use appliance for other than intended purpose.
22. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
23. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
24. If the jar should twist or rotate when the motor is switched ON, switch OFF (○) immediately and tighten jar in collar or on blender base.
25. Ensure cutter assembly is tight and secure to jar. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance is intended for household use only. Use for food or liquids only.

⚠ WARNING Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using an adaptor. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

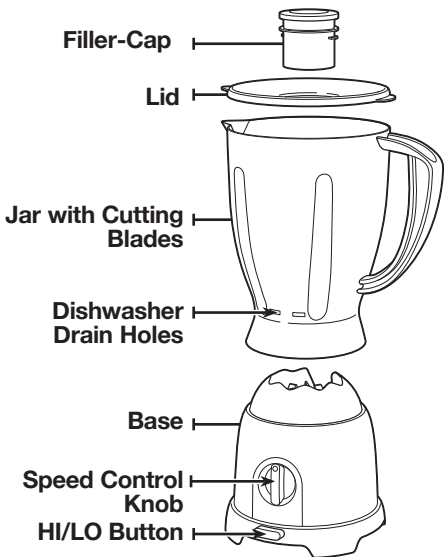
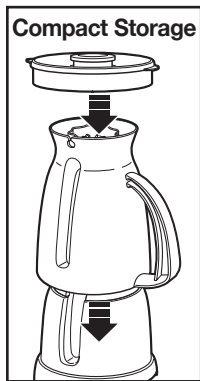
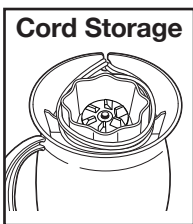
The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over, a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange

the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

If the cutting blades lock and do not move, it will damage the motor. Do not use. Call the toll-free customer service number for information.

Do not place blender jar in the freezer filled with food or liquid. The contents may freeze and may result in damage to the cutting blades, jar, blender and possibly result in personal injury.

Parts and Features



Before First Use

After unpacking the blender, follow instructions in “How to Clean the Blender.”

How to Assemble and Use

⚠ WARNING Your blender jar and cutting blades are subject to wear during normal use. To reduce the risk of swallowing or biting sharp objects, always inspect cutting blades for broken, cracked, or loose blades. If jar or cutting blades are damaged, do not use. Contact our toll-free customer service number for replacement parts.

1. Make sure blender is unplugged. Place blender base on clean, dry surface to keep foreign particles from being pulled up into motor during operation.
2. Set jar into place on blender base, making sure it is securely seated
3. Put ingredients in jar and place lid on jar.
4. Plug cord into outlet.
5. Process food or beverages. Always place lid on jar when blending liquids. Select speed or pulse setting and push HI/LO button left or right as needed to process foods. Rotate and hold speed control knob to the left to operate Pulse continuously.
6. When blending hot liquids, remove center-piece of two-piece lid. Hot liquids may push lid off jar during blending. To prevent possible burns: do not fill blender jar beyond the 3-cup (750 ml) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.
7. ALWAYS turn blender off and wait until blades have stopped rotating before removing jar.
8. To remove jar after blending is complete, lift jar straight up.
9. NEVER replace jar onto unit while motor is running.

How to Clean the Blender

1. Unplug blender from electrical outlet.
2. Wipe blender base, control knob, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, non-abrasive cleanser.
3. Carefully wash jar, filler-cap, and lid in hot, soapy water. Do not attempt to disassemble blade from jar. Care should be taken when handling the blades as they are very sharp. Rinse and dry thoroughly. Do not soak. **These parts may also be washed in a dishwasher.**
4. Store blender with lid ajar to prevent container odor.

General Tips

- For best blending performance, the minimum amount of liquid recommended per recipe is 10 ounces (300 ml). Add more liquid if food is not blending properly.
- To add foods when blender is operating, remove filler-cap from container lid and add ingredients through opening.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to sides of the jar, turn blender OFF. Remove lid and use a rubber spatula to push mixture toward blades.
- Do not try to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind raw meat, or extract juices from fruits and vegetables. The blender is not made to perform these tasks.
- Do not store food or liquids in the blender jar.
- Avoid bumping or dropping the blender.

Proctor Silex

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit proctorsilex.com in the U.S. or proctorsilex.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour se protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche, ou la base dans l'eau ou d'autres liquides.
6. Fermer l'appareil (●), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter le contact avec les pièces en mouvement.
8. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
9. L'utilisation d'accessoires, y compris de pots à conserves, qui ne sont ni recommandés ni vendus par le fabricant de l'appareil risque de provoquer des blessures.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces très chaudes, notamment les cuisinières.
12. Garder les mains et les ustensiles à l'extérieur du récipient et éloignés de la lame pendant le mélange ou le hachage des aliments afin de réduire le risque de blessures graves et/ou de bris du mélangeur et de ses accessoires (certains

- accessoires ne sont pas fournis avec ce mélangeur). Une spatule en caoutchouc peut être utilisée seulement lorsque le mélangeur ne fonctionne pas.
13. Les lames sont tranchantes; veuillez manipuler avec précaution, en particulier lorsque vous assemblez, désassemblez, videz ou nettoyez le récipient du mélangeur.
 14. Ne pas utiliser un récipient de mélangeur brisé, écaillé ou craqué.
 15. Ne pas utiliser des lames de coupe brisées, craquées ou qui ont du jeu.
 16. Ne jamais faire fonctionner le mélangeur sans que le couvercle ne soit en place.
 17. Prendre garde au liquide chaud versé dans le mélangeur parce que ce dernier peut jaillir hors de l'appareil à cause de la formation soudaine de vapeur.
 18. Lors du mélange de liquides très chauds, retirer le bouchon de remplissage du couvercle en deux parties ou ouvrir l'évent du couvercle avec le bec verseur antigoutte et fermer tous les becs verseurs le long du bord. Les liquides chauds peuvent pousser sur le couvercle pendant le mélange. Pour prévenir les brûlures : Ne pas remplir au-delà de la marque 3 tasses (710 ml) du récipient. À l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle. Garder la peau exposée éloignée du couvercle. Commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.
 19. Ne pas laisser le mélangeur sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
 20. S'assurer que l'appareil est OFF (○/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (○/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
 21. Ne pas utiliser cet appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
 22. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
 23. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, ce dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.
 24. Si le récipient bouge ou tourne pendant que le moteur est en marche (ON), mettre immédiatement le mélangeur hors tension (OFF/○) puis serrer le collier au mélangeur ou à la base du mélangeur.
 25. S'assurer que le mécanisme de coupe est serré et fixé fermement au récipient. Des lames en mouvement et accidentellement exposées représentent un risque de blessure.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AUTRES RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Utiliser seulement pour les liquides et les aliments.

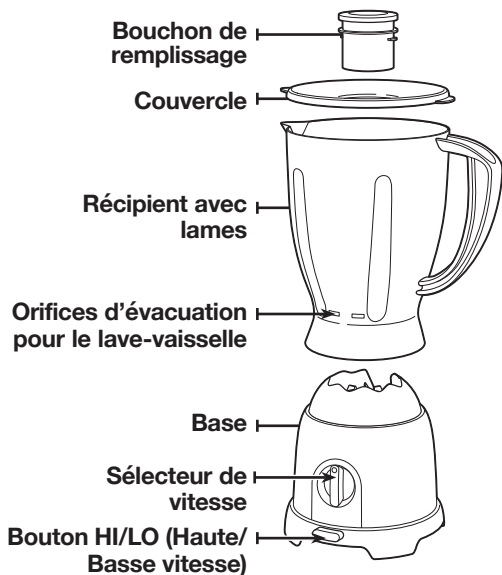
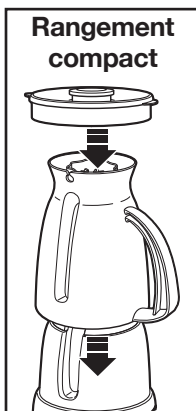
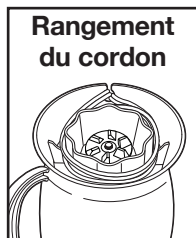
⚠ AVERTISSEMENT **Danger d'électrocution** : Cet appareil électroménager possède une fiche polarisée (une broche large) qui réduit le danger d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche n'entre pas bien, retournez-la. Si elle continue à ne pas bien entrer, demandez à un électricien de remplacer la prise.

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui l'appareil ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

Si les lames se bloquent et ne bougent pas, cela endommagera le moteur. Ne pas utiliser l'appareil. Appeler le numéro sans frais de service à la clientèle pour obtenir des renseignements.

Ne mettez pas le récipient au congélateur s'il est rempli de nourriture ou de liquide. Le contenu risque de geler et ainsi endommager les lames, le récipient et le mélangeur et possiblement causer des blessures corporelles.

Pièces et caractéristiques



Avant la première utilisation

Après avoir déballé le mélangeur, suivez les instructions de la section "Nettoyage du mélangeur".

Assemblage et mode d'emploi

⚠ AVERTISSEMENT Le récipient et les lames sont sujets à l'usure lors de l'utilisation normale. Pour réduire le risque d'avaler ou mâcher un débris coupant, inspectez toujours les lames pour y détecter d'éventuelles lames brisées, craquelées ou lâches. N'utilisez pas le mélangeur si le récipient ou les lames sont endommagés. Composez notre numéro de service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

1. Assurez-vous que le mélangeur est débranché. Placez la base du mélangeur sur une surface propre et sèche pour empêcher les particules étrangères d'être aspirées dans le moteur durant le fonctionnement.
2. Placez le récipient sur la base, en vous assurant qu'il est solidement en place.
3. Mettez les ingrédients dans le récipient puis placez le couvercle sur celui-ci.
4. Branchez le cordon dans une prise électrique.
5. Mélangez la nourriture ou le breuvage. Placez toujours le couvercle sur le récipient lorsque vous mélangez des liquides. Sélectionnez la vitesse ou le réglage d'impulsion, puis poussez le bouton HI/LO à gauche ou à droite pour traiter les aliments. Tournez et gardez le sélecteur de vitesse à gauche pour obtenir un fonctionnement sans interruption.
6. S'il s'agit de mélanger des liquides chauds, enlevez la pièce centrale du couvercle à deux parties. Les liquides chauds peuvent provoquer le retrait du couvercle du récipient pendant le mélange. Afin de prévenir d'éventuelles brûlures, ne remplissez pas le récipient au-delà du niveau 750 ml (3 tasses). En vous protégeant à l'aide de gants isolants ou d'une serviette épaisse, placez une main sur le dessus du couvercle. Gardez la peau nue à l'écart du couvercle. Démarrez le mélange à basse vitesse.
7. Éteignez TOUJOURS le mélangeur et attendez que le couteau cesse de tourner avant de retirer le récipient.
8. Une fois le mélange terminé, soulevez le récipient en ligne droite pour le retirer.
9. Ne remettez jamais le récipient en place lorsque le moteur tourne.

Nettoyage du mélangeur

1. Débranchez le mélangeur de la prise électrique.
2. Essuyez la base du mélangeur, le sélecteur de vitesse et le cordon à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide. Pour faire disparaître les taches tenaces, utilisez un nettoyant doux non abrasif.
3. Lavez délicatement le récipient, le bouchon de remplissage et le couvercle dans l'eau chaude savonneuse. Ne tentez pas de démonter le couteau du récipient. Des précautions doivent être prises lors de la manipulation du couteau dont les lames sont coupantes. Rincez et séchez à fond. Ne pas immerger. **Ces pièces vont aussi au lave-vaiselle.**
4. Rangez le mélangeur avec son couvercle entrouvert pour prévenir les odeurs.

Renseignements généraux

- Pour obtenir un bon mélange, le montant minimum de liquide recommandé par recette est 10 onces (300 ml). Ajouter davantage de liquide si les aliments ne se mélangent pas bien.
- Pour ajouter des aliments quand le mélangeur fonctionne, enlever le bouchon de remplissage du couvercle du récipient et ajouter les ingrédients par l'ouverture.
- Si l'appareil s'arrête de mélanger pendant son usage ou si les ingrédients collent aux parois du bocal, mettre le mélangeur en position OFF (arrêt). Enlever le couvercle et utiliser une spatule en caoutchouc pour pousser le mélange vers les lames.
- N'essayez jamais de piler des pommes de terre, de mélanger de la pâte épaisse, de battre des blancs d'œufs, de hacher de la viande crue ou d'extraire des jus de fruits ou de légumes. Le mélangeur n'est pas conçu pour accomplir ces tâches.
- Ne jamais conserver des aliments ou des liquides dans le bocal du mélangeur.
- Éviter de cogner ou de laisser tomber le mélangeur.

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.proctorsilex.com aux É.-U. ou www.proctorsilex.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
5. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
6. Para protegerse contra riesgos de choques eléctricos, no debe colocar el cable, el enchufe, ni la base o el motor en o cerca del agua, o cualquier otro líquido.
7. Es necesario supervisar de cerca cuando cualquier electrodoméstico es utilizado por niños o junto a ellos.
8. APAGUE el electrodoméstico (●) y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
9. Evite el contacto con las piezas en movimiento.
10. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
11. El uso de accesorios, incluyendo frascos para conservas, no recomendados o vendidos por fabricante de electrodomésticos puede causar un riesgo de lesiones a las personas.
12. No use este artefacto a la intemperie.
13. No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes, incluyendo la cocina.

14. Mantenga las manos y utensilios alejados de la jarra y de la cuchilla de corte, mientras licue o corte alimentos, a fin de reducir el riesgo de lesiones personales graves y/o daños a la licuadora (la licuadora puede no incluir los accesorios). Puede utilizarse una espátula de goma pero solamente cuando la licuadora no está en funcionamiento.
15. Las cuchillas están filosas, manipúlelas cuidadosamente, especialmente al ensamblar, desmontar, vaciar o limpiar la jarra de la licuadora.
16. No utilice un vaso que esté roto o rajado o que tenga desportilladuras.
17. No utilice cuchillas de corte que estén rotas, rajadas o flojas.
18. Siempre que la licuadora esté en funcionamiento, debe tener puesta la tapa.
19. Tenga cuidado al verter líquido caliente dentro de la licuadora porque puede salir disparado del artefacto debido a la salida de vapor repentina.
20. Cuando licue líquidos calientes, quite la tapa de llenado de la tapa de dos piezas o abra el orificio de ventilación de la tapa con pico libre de derrames, y cierre los orificios de la tapa ubicados a lo largo del borde previstos para servir. Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado. Para prevenir posibles quemaduras: No llene la jarra de la licuadora más allá del nivel de 3 tazas (710 ml). Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.
21. No deje la licuadora sin atención mientras esté en funcionamiento.
22. Verifique que el artefacto esté OFF (●/apagado) antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, gire el control a OFF (●/apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
23. No use este artefacto electrodoméstico para otro fin que no sea el especificado.
24. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
25. **¡PRECAUCIÓN!** A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.
26. Si la jarra se tuerce o gira cuando el motor se enciende, apáguelo inmediatamente y apriete la jarra en el collar o en la base de la licuadora.
27. Asegúrese de que collar de la base de la jarra de la licuadora esté fijo y asegurado. Pueden ocurrir lesiones si las cuchillas móviles accidentalmente quedan expuestas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN ADICIONAL PARA LA SEGURIDAD DEL CONSUMIDOR

Este artefacto está destinado sólo para uso doméstico. Sólo úselo para alimentos o líquidos.

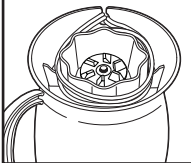
⚠ ADVERTENCIA Peligro de descarga eléctrica: Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata más ancha) que reduce el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe calza únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no calza, inviértalo. Si aún así no calza, llame a un electricista para que reemplace el tomacorriente.

El largo del cable que se utiliza con este artefacto fue elegido para reducir el riesgo de enredarse o de tropezarse con él si fuese más largo. Si se necesita un cable eléctrico más largo, podrá usarse un cable de extensión aprobado. La potencia eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la del aparato. Se debe tener cuidado al acomodar el cable de extensión de manera que no cuelgue por el borde de la mesa o mostrador y que los niños no puedan jalarlo o tropezarse accidentalmente. Si las cuchillas de corte se traban y no se mueven, se dañará el motor. No use el artefacto. Llame al número gratuito de servicio al cliente para obtener información.

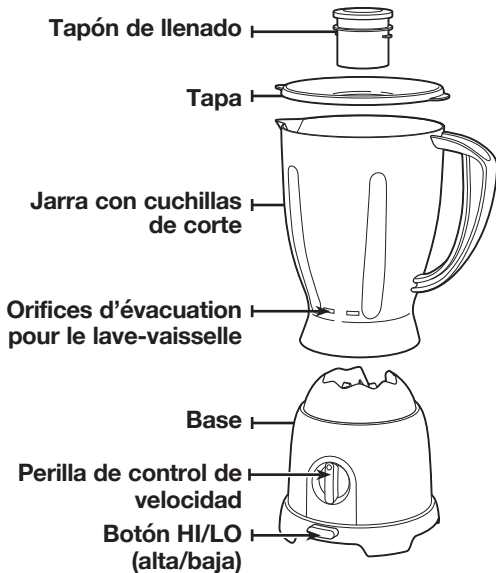
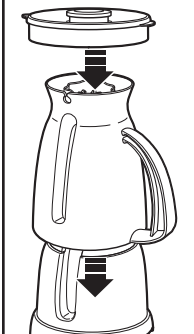
No coloque la jarra de la licuadora en el freezer llena de alimentos o líquido. Los contenidos pueden congelarse y pueden provocar daños a las cuchillas de corte, jarra, licuadora y posiblemente lesiones personales.

Piezas y características

Almacenamiento del cable



Almacenamiento compacto



Antes del primer uso

Luego de desempacar la licuadora, siga las instrucciones de “Cómo limpiar la licuadora”.

Cómo montar y usar

⚠ ADVERTENCIA La jarra de su licuadora y cuchillas de corte sufren desgaste durante el uso normal. Para reducir el riesgo de tragar o morder objetos filosos, siempre inspeccione las cuchillas de corte en busca de cuchillas rotas, quebradas o sueltas. Si la jarra o las cuchillas de corte están dañadas, no las use. Comuníquese con nuestro número gratuito de atención al cliente para solicitar piezas de repuesto.

1. Verifique que la licuadora esté desenchufada. Coloque la base de la licuadora sobre una superficie limpia y seca para evitar que partículas extrañas ingresen al motor durante el funcionamiento.
2. Coloque la jarra en su lugar en la base de la licuadora, verificando que esté bien instalada.
3. Coloque los ingredientes en la jarra y ponga la tapa en la jarra.
4. Enchufe el cable en el tomacorriente.
5. Procese los alimentos o bebidas. Siempre coloque la tapa en la jarra cuando esté licuando líquidos. Seleccione la velocidad o pulso y presione el botón HI/LO (alta/baja) hacia la izquierda o derecha, según sea necesario, para procesar alimentos. Gire y sostenga la perilla de control de velocidades hacia la izquierda para operar Pulse (pulso) en forma continua.
6. Cuando desee licuar líquidos calientes, quite la pieza central de la tapa de dos piezas. Los líquidos calientes pueden hacer saltar la tapa durante el licuado. Para prevenir posibles quemaduras: No supere el nivel de 3 tazas (750 ml) de la jarra de la licuadora. Con la protección de un guante de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano sobre la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa.
7. SIEMPRE apague la licuadora y espere hasta que las cuchillas hayan parado de girar antes de quitar la jarra.
8. Para quitar la jarra después de finalizado el licuado, levante la jarra hacia arriba.

9. NUNCA vuelva a colocar la jarra en la unidad mientras el motor esté en funcionamiento.

Cómo limpiar la licuadora

1. Desenchufe la licuadora del tomacorriente.
2. Limpie la base de la licuadora, la perilla de control y el cable con un paño o esponja húmedos. Para quitar suciedad rebelde, utilice un limpiador suave y no abrasivo.
3. Con cuidado, lave la jarra, el tapón de llenado y la tapa en agua caliente jabonosa. No trate de desmontar las cuchillas de la jarra. Debe tener cuidado al manipular las cuchillas porque son muy filosas. Enjuague y seque por completo. No las sumerja. **Estas piezas también pueden lavarse en el lavavajillas.**
4. Guarde la licuadora con la tapa semiabierta para evitar la formación de olores.

Consejos generales

- Para lograr un óptimo desempeño de licuado, la cantidad mínima de líquido recomendada por receta es 10 onzas (300 ml). Agregue más líquido si los alimentos no se están licuando de manera apropiada.
- Para agregar alimentos mientras la licuadora está en funcionamiento, quite la tapa medidora de la tapa del vaso y añada los ingredientes a través de la apertura.
- Si la acción de licuado se detiene mientras se está licuando o los ingredientes se pegan a las paredes del vaso, apague la licuadora. Quite la tapa y use una espátula de goma para empujar la mezcla hacia las cuchillas.
- No intente hacer puré de papa, o mezclar masas espesas, batir claras de huevo, moler carne cruda o extraer el jugo de frutas y vegetales. La licuadora no ha sido diseñada para realizar estos trabajos.
- No guarde alimentos o líquidos en el vaso de la licuadora.
- Evite golpear o derribar la licuadora.



Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:

MARCA:

MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al:

Centro de Atención al consumidor: 800 71 16 100

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:

GARANTÍA DE 1 AÑO.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
(Uso industrial, semi-industrial o comercial.)

EXCEPCIONES (continuación)

- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA

SELLO DEL VENDEDOR

QUEJAS Y SUGERENCIAS

DÍA__ MES__ AÑO__

Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a:

GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO
800 71 16 100
Email: mexico.service@proctorsilex.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Cailles No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA

Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León

FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro Monterrey, N.L., CP 6400
Tel: 81 8343 6700

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO
CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara, Guadalajara,
Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelos:	Tipo:	Características Eléctricas:		
58130N, 58131	B47	120 V~	60 Hz	375 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".